



# Propuesta de medición de la CSS en América Latina y Caribe a través de un Sistema de Cuentas Satélite

Mesa Directiva de CSS  
14 de abril de 2016



CEPAL

Unidad Estadísticas Económicas y Ambientales  
División de Estadísticas de la CEPAL



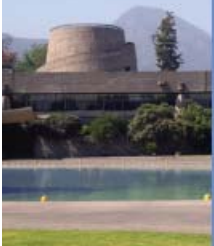
NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Antecedentes

---

- Las Agencias y Direcciones Generales de Cooperación de los países iberoamericanos, acompañadas por la SEGIB y el PIFCSS, entre otros, han trabajado conjuntamente movidos por la consecución de un mismo objetivo común: intentar conocer cada vez más y de mejor manera la Cooperación Sur-Sur de nuestra región
- El desafío en la medición de la Cooperación Sur-Sur desde un punto de vista estadístico reside en la generación y utilización de indicadores de calidad (relevantes, accesibles y comparables regionalmente) cualitativos y cuantitativos





NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Objetivo

---

- **Presentar** una propuesta para la medición de la Cooperación Sur-Sur a través de una Cuentas Satélite en el marco del Sistema de Cuentas Nacionales.





NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Tipos de Cooperación

---

- La Cooperación Internacional tradicionalmente se asocia a la noción de ayuda al desarrollo
  - es la actividad basada en transferir o intercambiar recursos y asistencia técnica de un estado a otro
- Se centra en problemas concretos
  - el desarrollo
  - los derechos humanos
  - ambiente sostenible
  - defensa de los sistemas democráticos
  - crecimiento económico y social
- Existe un primer tipo de cooperación en el que los recursos son canalizados mediante los gobiernos
- Pero también existen recursos que se operan a través de agentes privados (organismos internacionales, instituciones sin fines de lucro, empresas)





NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Tipos de Cooperación Sur-Sur

---

- Tipos
  - se da entre países en vías de desarrollo, especialmente entre países de renta media
  - suele darse en determinados sectores dónde el país donante exhibe experiencias exitosas y a la vez se presenta como una necesidad del país socio receptor
  - está asociada a un conjunto de principios básicos de solidaridad, complementariedad, igualdad, no condicionalidad y respeto de la soberanía
- Las formas más empleadas para medir son
  - la Cooperación Horizontal
  - la Cooperación Triangular
  - hay otras maneras de medir la participación como los índices compuestos y análisis de clusters
- La CEPAL propone realizar una medición a través del instrumento de la cuenta satélite enmarcada en el sistema de cuentas nacionales





NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Cuentas Satélite

---

- Están “alrededor” del marco central de cuentas nacionales
- Son un conjunto de cuadros que describen en detalle la estructura y comportamiento de ciertas áreas o campos socio-económicos específicos (salud, educación, turismo)
- Pueden utilizar conceptos complementarios o alternativos, para introducir dimensiones adicionales de la realidad socioeconómica
- Permiten construir agregados e indicadores nuevos, adecuados a las necesidades analíticas y de toma de decisiones, a través del análisis socio-demográfico y socio-económico





NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Cuentas Satélite

---

## Ejemplos en la región:

- Sector informal (Perú)
- Economía ilegal (Colombia)
- Turismo (Ecuador)
- Salud (Chile)
- Trabajo no remunerado de los hogares (México)

## Existen dos tipos de cuentas satélite:

- **Internas:** centran la atención en un aspecto particular de interés
- **Externas:** se basa en conceptos alternativos a los del Sistema de Cuentas Nacionales y los conceptos básicos se pueden modificar (puede añadir datos de carácter no económico o incorporar algunas variantes de las convenciones de la contabilidad, o ambos)





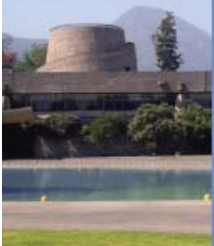
NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Pasos de la compilación

---

- **En un primer momento**, identificar los agregados de la Balanza de Pagos y del Sistema de Cuentas Nacionales que reflejan actividades de Cooperación Sur-Sur
- **En un segundo momento**, analizar y desglosar de forma cualitativa y cuantitativa la información estadística relevante que está dentro del Sistema Cuentas Nacionales en términos de flujos de bienes, servicios y transferencias de los países de la región







NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Agregados de la Cooperación Sur-Sur

---

- **Se parte de tres partidas de la balanza de pagos**
  - **Cooperación internacional corriente:** comprende las transferencias corrientes en efectivo o en especie entre gobiernos de diferentes países o entre gobiernos y organismos internacionales
  - **Transferencias corrientes diversas:** en efectivo o en especie, son las transferencias corrientes diversas entre otras unidades
  - **Transferencias de capital:** a) se traspa la propiedad de un activo (distinto del efectivo y de las existencias) de una parte a otra; ó b) obligan a una o a ambas partes a adquirir o disponer de un activo (distinto del efectivo y de las existencias); ó c) el acreedor condona una obligación
- Toda Cooperación Sur-Sur debiera estar registrada dentro de esas partidas y la primera tarea es separar las transferencias sur-sur de las que no son sur-sur
- **Un segundo paso requiere determinar la modalidad de la Cooperación**
  - **En efectivo / activos financieros**
  - **En especie:** bienes, servicios y activos no financieros
  - **Se requiere investigar en qué otra partida de la balanza de pagos se hizo el registro de la modalidad específica de la transferencia**





NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Resumiendo

---

- El instrumento de la cuenta satélite permite dar visibilidad y cuantificar el peso que tiene la Cooperación Sur-Sur en la economía de los países
- Es posible conocer las diferentes formas que tiene la Cooperación Sur-Sur en cada país
- Es posible realizar simulaciones de impacto, identificar los beneficiarios y el destino de sus gastos





NACIONES UNIDAS

CEPAL

[www.cepal.org](http://www.cepal.org)

